

Документ подписан простой электронной подписью  
Информация о владельце:  
ФИО: Гаранин Максим Александрович  
Должность: Ректор  
Дата подписания: 02.04.2024 10:22:27  
Уникальный программный ключ:  
7708e3a47e66a8ee02711b298d7c78bd1e40bf88

МИНИСТЕРСТВО ТРАНСПОРТА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ  
ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО ЖЕЛЕЗНОДОРОЖНОГО ТРАНСПОРТА  
Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования  
САМАРСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ ПУТЕЙ СООБЩЕНИЯ

## Иностранный язык

### рабочая программа дисциплины (модуля)

Научная специальность 2.3.3. Автоматизация и управление технологическими процессами и производствами

Квалификация

Форма обучения **очная**

Общая трудоемкость **5 ЗЕТ**

Виды контроля в семестрах: экзамен – 1,  
зачет – 1, реферат - 1

#### Распределение часов дисциплины по семестрам

Семестр (<Курс>. <Семестр на курсе>)	1 (1.1)		1 (1.2)	
	уп	рп	уп	рп
Неделя	18		20	
Вид занятий	уп	рп	уп	рп
Лекции				
Практические	24	24	24	24
Конт. ч. на аттест.	0,25	0,25	1	1
Итого ауд.	24	24	24	24
Контактная работа	24,25	24,25	25	25
Контроль	8,75	8,75	34,6	34,6
Сам. работа	39	39	48	48
КА			0,4	0,4
Итого	72	72	108	108

Программу составил(и):

*кандидат филологических наук, доцент, Терпак М.А.*

Рабочая программа дисциплины

**Иностранный язык**

разработана в соответствии с ФГТ приказ Министерства науки и высшего образования Российской Федерации от 20.10.2021 г. № 951 «Об утверждении федеральных государственных требований к структуре программ подготовки научных и научно-педагогических кадров в аспирантуре (адъюнктуре), условиям их реализации, срокам освоения этих программ с учетом различных форм обучения, образовательных технологий и особенностей отдельных категорий обучающихся»

составлена на основании учебного плана:

Научная специальность 2.3.3. Автоматизация и управление технологическими процессами и производствами

Рабочая программа одобрена на заседании кафедры

**Лингвистика**

Зав. кафедрой д-р филологических наук, профессор, Халиков М.М.

1. ЦЕЛИ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)				
1.1	Дисциплина «Иностранный язык» предназначена для изучения обучающимися в аспирантуре; целью её освоения является дополнительная теоретическая и практическая подготовка аспиранта к сдаче кандидатского минимума по иностранному языку.			
1.2	Дисциплина направлена на изучение иностранного языка в рамках профессионального дискурса.			
2. МЕСТО ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ) В СТРУКТУРЕ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЙ ПРОГРАММЫ				
Цикл (раздел) ОП:		2.1.3		
3. КОМПЕТЕНЦИИ ОБУЧАЮЩЕГОСЯ, ФОРМИРУЕМЫЕ В РЕЗУЛЬТАТЕ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)				
<b>В результате освоения дисциплины (модуля) обучающийся должен</b>				
<b>3.1</b>	<b>Знать:</b>			
3.1.1	кластер базовой специальной терминологии в рамках профессионального дискурса;			
3.1.2	основные грамматические конструкции, характерные для научно-технического дискурса;			
3.1.3	теорию перевода научно-технических текстов.			
<b>3.2</b>	<b>Уметь:</b>			
3.2.1	использовать специальную лексику и грамматические конструкции в устной и письменной иноязычной коммуникации;			
3.2.2	переводить иноязычные научно-технические тексты;			
<b>3.3</b>	<b>Владеть:</b>			
3.3.1	навыками общения на иностранном языке в рамках профессиональной коммуникации;			
3.3.2	навыками перевода аутентичных научно-технических текстов.			
4. СТРУКТУРА И СОДЕРЖАНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)				
Код занятия	Наименование разделов и тем /вид занятия/	Семестр / Курс	Часов	Примечание
	<b>Раздел 1. Морфологические характеристики номинативных частей речи</b>			
1.1	Общие понятия о морфологических категориях /Пр/	1/1	4	
1.2	Морфология имени существительного /Пр/	1/1	4	
1.3	Типы склонений. /Пр/	1/1	4	
1.4	Способы выражения атрибутивных отношений. /Пр/	1/1	4	
1.5	Основные формы глагола и их функции /Пр/	1/1	4	
1.6	Общие понятия о видовременной системе глагола. /Пр/	1/1	4	
1.7	Образование страдательного залога. Особенности перевода пассивных конструкций на русский язык. /Пр/	2/1	4	
1.8	Категория временной отнесенности в русском и иностранном языках. /Пр/	2/1	4	
1.9	Характеристики основных функциональных стилей. /Пр/	2/1	4	
1.10	Морфосинтаксические характеристики научного стиля. /Пр/	2/1	4	
1.11	Лексико-фразеологические характеристики научного стиля. /Пр/	2/1	4	
1.12	Базовые коммуникативные модели, характерные для построения текстов научно-технического стиля. /Пр/	2/1	4	
	<b>Раздел 2. Самостоятельная работа</b>			
2.1	Подготовка к зачёту /Ср/	1/1	8,75	
2.2	Подготовка к практическим занятиям /Ср/	1/1 2/1	7 10	
2.3	Подготовка к экзамену /Ср/	2/1	38	
	<b>Раздел 3. Контактные часы на аттестацию</b>			
3.1	Зачёт /КЭ/	1	0,25	
3.2	Экзамен /КЭ/	2	1	

## 5. ОЦЕНОЧНЫЕ МАТЕРИАЛЫ

Оценочные материалы для проведения промежуточной аттестации обучающихся приведены в приложении к рабочей программе дисциплины.

Формы и виды текущего контроля по дисциплине (модулю), виды заданий, критерии их оценивания, распределение баллов по видам текущего контроля разрабатываются преподавателем дисциплины с учетом ее специфики и доводятся до сведения обучающихся на первом учебном занятии.

Текущий контроль успеваемости осуществляется преподавателем дисциплины (модуля), как правило, с использованием ЭИОС или путем проверки письменных работ, предусмотренных рабочими программами дисциплин в рамках контактной работы и самостоятельной работы обучающихся. Для фиксирования результатов текущего контроля может использоваться ЭИОС.

## 6. УЧЕБНО-МЕТОДИЧЕСКОЕ И ИНФОРМАЦИОННОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)

### 6.1. Рекомендуемая литература

#### 6.1.1. Основная литература

	Авторы, составители	Заглавие	Издательство, год	Библиотечный номер
Л1.1	Никитина С.Я. Шевченко В.Д.	Английский язык в системе постдипломного профессионального образования	Самара, СамГУПС: 2010	81.111 (075) Н6 – 931085 81.111 (075) Н6 –742507
Л1.2	Жесткова М.В. Никитина С.Я.	Английский язык	Самара, СамГУПС: 2013	3680 - 112576625

#### 6.1.2. Дополнительная литература

	Авторы, составители	Заглавие	Издательство, год	Библиотечный номер
Л2.1		Английский язык	Самара, СамГУПС: 2012	811.111 / М67-879720
Л 2.2		Деловой иностранный язык		811.111(075) / М6-301087864

### 6.2 Информационные технологии, используемые при осуществлении образовательного процесса по дисциплине (модулю)

#### 6.2.1 Перечень лицензионного и свободно распространяемого программного обеспечения

6.2.1.1 Microsoft Office Professional Plus 2016 Договор №034210000481700004

#### 6.2.2 Перечень профессиональных баз данных и информационных справочных систем

6.2.2.1 Практический языковой курс <http://www.engvid.com/english-lessons/%20http://www.cdllonline.org/>

6.2.2.2 Грамматический курс <http://englishgrammarsecrets.com/>

6.2.2.3 Практический курс чтения англоязычной литературы <http://www.manythings.org%20http://www.english-online.org.uk>

6.2.2.4 Интернет-словари <http://visual.merria-webster.com/>

6.2.2.5 Видеокурс разговорной практики <https://umu.samgups.ru/WebRpd/RPD/Index/1884162/%20http://video-english.ru/recommended>

## 7. МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)

7.1	Учебные аудитории для проведения занятий лекционного типа, укомплектованные специализированной мебелью и техническими средствами обучения: мультимедийное оборудование для предоставления учебной информации большой аудитории и/или звукоусиливающее оборудование (стационарное или переносное).
7.2	Учебные аудитории для проведения занятий семинарского типа, групповых и индивидуальных консультаций, текущего контроля и промежуточной аттестации, укомплектованные специализированной мебелью и техническими средствами обучения: мультимедийное оборудование и/или звукоусиливающее оборудование (стационарное или переносное)
7.3	Помещения для самостоятельной работы, оснащенные компьютерной техникой с возможностью подключения к сети "Интернет" и обеспечением доступа в электронную информационно-образовательную среду университета.
7.4	Помещения для хранения и профилактического обслуживания учебного оборудования.